



立即發佈：2021 年 9 月 23 日

州長凱西·霍楚爾

州長霍楚爾宣佈菲爾姆床墊股份有限公司、紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構與紐約州一起向受艾達颶風餘引發的洪災影響的家庭捐贈 **500 個床墊**

500 個床墊將捐贈給在歷史性洪災後失去財物的人員

[點擊此處查看照片](#)

州長凱西·霍楚爾今天宣佈菲爾姆床墊股份有限公司 (Mattress Firm, Inc.)、紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構 (Habitat for Humanity New York City and Westchester County) 展開合作，為在 9 月 1 日艾達颶風 (Hurricane Ida) 引發的洪水之夜受到影響的皇后區 (Queens) 家庭捐贈 500 個床墊。

「紐約州南部地區 (Downstate) 的紐約民眾在艾達颶風之夜遭到了強降雨和歷史性洪災，很多人醒來後發現自己的很多財產都丟失或遭到損毀，」州長霍楚爾表示。「但他們和往常一樣，幫助鄰居清理廢墟、重建和修復家園。現在在菲爾姆床墊股份有限公司和紐約市人類棲息地機構的慷慨幫助下，我們將為他們捐贈一個能安身的新床墊，為失去財產的人帶去一點希望。」

床墊將於星期三和星期四在皇后郡 (Queens) 東埃爾姆赫斯特 (East Elmhurst) 街區的第一浸信會教堂 (First Baptist Church) 進行分發。

菲爾姆床墊股份有限公司總裁兼首席執行官約翰·艾克 (John Eck) 表示，「菲爾姆床墊公司文化的其中一個內容就是要用愛心和人道發揮領導作用。這就是我們承諾要為我們生活工作的社區進行投資和提供支持的原因。能為有需要的紐約民眾提供 500 個床墊，從而消除一點他們遭受的壓力，這是我們的榮幸。我們知道睡好覺的重要性，在艱難時期尤為如此。」

紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構首席執行官凱倫·海考克斯 (Karen Haycox) 表示，「風暴損毀的隱藏開支往往會讓受災難打擊的人們壓力更大，如床墊等昂貴的家用物品。能與州長霍楚爾和我們在州市、聯邦的合作夥伴一起共事是我們的榮幸，我們將盡自己的能力為鄰里解憂。我們很激動能以我們力所能及的方式提供幫助。」

皇后區區長多諾萬·理查德 (Donovan Richards) 表示，「我們關心皇后郡的每個人。州長霍楚爾、菲爾姆床墊、紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構向深受艾達影響的皇后郡

家庭分發 500 個床墊，對此我們深表感激。艾達引發的破壞性洪災發生後，還有很多居民需要幫助。我的辦公室將不遺餘力地在本次災害後保障家園的完整性。」

州長凱西·霍楚爾於 [9 月 6 日宣佈](#) 拜登 (Biden) 總統通過了一項加急重大災害聲明 (Major Disaster Declaration)，該聲明將為地方政府和紐約民眾提供聯邦經濟援助，為艾達颶風引發洪災造成的損毀後且符合條件的紐約民眾提供個人和公共援助。該個人和公共援助聲明所涵蓋的郡包括：布朗克斯郡、皇后區、國王郡、裡士滿郡和威徹斯特郡。目前，紐約郡僅可獲得公共援助。州長將繼續與聯盟緊急管理部門 (Federal Emergency Management Agency, FEMA)，以及聯邦、周賀地方合作夥伴一起保障紐約民眾能得到其所需的額外補助。流離失所的紐約民眾（包括沒有保險的家庭）將有資格獲得住房援助資金，以及危機諮詢、失業援助、房屋維修和法律服務。

菲爾姆床墊股份有限公司簡介

菲爾姆床墊股份有限公司經商 90 年，擁有 2,400 多個街區門店，該公司每年幫助 300 多萬人滿足睡眠需求。菲爾姆床墊公司與夢想門票基金會 (Ticket to Dream Foundation) 聯合開展的《領養兒童 (Foster Kids)》項目和當地非盈利領養合作夥伴一起，幫助領養兒童改善睡眠，從而塑造更美好的未來。如需獲取更多訊息，請訪問 www.mattressfirm.com

紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構簡介

紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地機構透過為辛勤工作的家庭建造和維護經濟適用房，以及為經濟適用房失業而團結全體紐約民眾，從而改革了生活和社區，紐約市和韋斯切斯特郡人類棲息地每年在數千名志願者的幫助下，為整個地區的家庭修建房屋。在 www.HabitatNYCWC.org 上了解更多訊息，在 [臉書](#) 上與我們取得聯繫，或在 [推特](#) 和 [照片牆](#) 上關注我們 @HabitatNYC_WC。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)